Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz
Vitoria-Gasteizko Udala

VITORIA-GASTEIZKO UDALBATZAREN BEHIN BEHINEKO IDAZKARI NAGUSIAK

EL SECRETARIO GENERAL ACCIDENTAL DEL PLENO DEL AYUNTAMIENTO DE VITORIA-GASTEIZ

ZIURTATZEN DU:
CERTIFICA:

2022ko martxoaren 25ean egindako ohiko bilkuran honako hau berrestea erabaki zuen Udalbatzak: ERAKUNDE ADIERAZPENA: GASTEIZKO UDALAREN IRUZURREN AURKAKO NEURRIEN PLANAREKIKO ATXIKIMENDUA. Jarraian jasotzen da hori:

Que en sesión ordinaria celebrada por el AYUNTAMIENTO PLENO el día 25 de marzo de 2022 se ratificó la DECLARACIÓN INSTITUCIONAL: ADHESIÓN AL PLAN DE MEDIDAS ANTIFRAUDE DEL AYUNTAMIENTO DE VITORIA-GASTEIZ, que se transcribe a continuación:

ERAKUNDE ADIERAZPENA: GASTEIZKO UDALAREN IRUZURREN AURKAKO NEURRIEN PLANAREKIKO ATXIKIMENDUA

DECLARACIÓN INSTITUCIONAL: ADHESIÓN AL PLAN DE MEDIDAS ANTIFRAUDE DEL AYUNTAMIENTO DE VITORIA-GASTEIZ

Tokiko Gobernu Batzarrak 2022ko martxoaren 11n hartutako erabakiaren bidez, Gasteizko Udalaren Iruzurraren aurkako Neurrien Plana izeneko dokumentua onartu zen, *irailaren 29ko HFP/1030/2021 Aginduan —zeinaren bidez Suspertze, Eraldatze eta Erresilientzia Planaren kudeaketa-sistema eratzen baita— xedatutakoaren esparruan, Europako Parlamentuaren eta Kontseiluaren 2021eko otsailaren 12ko 2021/241 (EB) Erregelamenduan —zeinaren bidez suspertze eta erresilientzia mekanismoa ezartzen baita— ezarritako esparruaren ildotik*.

Por Acuerdo de Junta de Gobierno Local, de 11 de marzo de 2022 se aprobó el documento denominado "*Plan de Medidas Antifraude del Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz*", en el marco de lo dispuesto en la *Orden HFP/1030/2021, de 29 de septiembre, por la que se configura el sistema de gestión del Plan de Recuperación, Transformación y Resiliencia, conforme al marco establecido en el Reglamento (UE) 2021/241 del Parlamento Europeo y del Consejo, de 12 de febrero de 2021, por el que se establece el Mecanismo de Recuperación y Resiliencia*.

Suspertze, Eraldatze eta Erresilientzia Plana (PRTR) Europar Batasunak COVID-19 pandemiaren eragina arintzeko sustatu duen tresna da,

El Plan de Recuperación, Transformación y Resiliencia (PRTR) es un instrumento promovido por la Unión Europea para mitigar el

gizartea eraldatuz helburu hauek lortzearren: ekoizpen-ehuna modernizatzea; "deskarbonizazioa" eta ingurumenarekiko errespetua bultzatzea; digitalizazioa eta ikerketara eta prestakuntzara bideratutako egituren eta baliabideen hobekuntza sustatzea, eta, azken batean, pandemiari eta antzeko arazoei erantzuteko garaian gizarteak gaitasun handiagoa izan dezan lortzea.

impacto de la pandemia COVID-19, transformando la sociedad con el objetivo de modernizar el tejido productivo, impulsar la “descarbonización” y el respeto al medio ambiente, fomentar la digitalización y la mejora de las estructuras y recursos destinados a la investigación y a la formación y conseguir, en definitiva, una mayor capacidad de la sociedad a la hora de dar respuesta a problemas como el de la pandemia.

Testuinguru horretan, 2021eko otsailaren 12ko 2021/241 (EB) Erregelamenduaren 22. artikuluak zenbait neurri ezartzen ditu Suspertze eta Erresilientzia Mekanismoa egikaritzen duten estatu kideentzat, Europar Batasunaren finantza-interesak babesteko eta funtsak finantzatutako neurriekin lotuta erabiltzean nazioetako eta Batasuneko zuzenbidea bete dadin, bereziki iruzurra, ustelkeria eta interes-gatazkak prebenitu, hauteman eta zuzentzeari dagokienez, eta laguntzen azken onuradun diren pertsona eta erakundeak identifikatzeari dagokionez, baita enpresa kontratista eta azpikontratistak identifikatzeari dagokionez ere.

En ese contexto, el mencionado Reglamento (UE) 2021/241, de 12 de febrero de 2021, establece en su artículo 22 una serie de medidas a los Estados miembros que vayan a ejecutar el Mecanismo de Recuperación y Resiliencia, con el objetivo de proteger los intereses financieros de la Unión Europea y velar por que la utilización de los fondos en relación con las medidas financiadas se ajuste al Derecho nacional y de la Unión, en particular en lo que se refiere a la prevención, detección y corrección del fraude, la corrupción y los conflictos de intereses y a la identificación de las personas y entidades beneficiarias últimas de las ayudas, así como de las empresas contratistas y subcontratistas.

Aurrekoa betetzeko, irailaren 29ko HFP/1030/2021 Aginduak ezartzen du EBtik datozen funtsen esleipenean, kudeaketan eta etekinetan parte hartzen duten elementu guztiek indartu egin behar dituztela iruzurra, ustelkeria eta interes-gatazkak prebenitzeko, hautemateko eta zuzentzeko mekanismoak. Hala, 6. artikuluak xedatzen du PRTRren neurriak egikaritzen parte hartzen duen erakunde erabakitzaile edo betearazle orok "iruzurraren aurkako neurrien plan" bat izateko betebeharra duela, zeinak ahalbidetuko baitio bermatzea eta deklaratzea dagozkion funtsak aplikatzekoak diren arauen arabera erabiltzen direla bere jarduera-eremuan, bereziki iruzurra, ustelkeria eta interes-gatazkak

En cumplimiento de lo anterior, la Orden HFP/1030/2021, de 29 de septiembre, establece la obligación a todos los elementos que participen en la atribución, gestión y beneficios de fondos procedentes de la UE al refuerzo de mecanismos para la prevención, detección y corrección del fraude, la corrupción y los conflictos de intereses. Así, su art. 6 atribuye a toda entidad decisoria o ejecutora que participe en la ejecución de las medidas del PRTR, la obligación de disponer de un “Plan de medidas antifraude” que le permita garantizar y declarar que, en su respectivo ámbito de actuación, los fondos correspondientes se utilizan de conformidad con las normas aplicables, en particular, en materia de

prebenitu, hauteman eta zuzentzearen alorrean.

prevención, detección y corrección de fraude, corrupción y conflictos de intereses.

Udalbatzaren Idazkaritza Nagusiak, Kontu-hartzailetza Nagusiak, Kontratazio Zerbitzuak eta Herritarren Partaidetzaren, Gardentasunaren eta Gizarte Etxeen Saileko Administrazio Zerbitzuak osatutako batzorde tekniko batek landu du Gasteizko Udalaren Iruzurraren aurkako Neurrien Plana, oso-osorik, eta iruzurra, ustelkeria eta interes-gatazkak prebenitzeko, hautemateko eta zuzentzeko ezarri beharreko mekanismoak biltzen ditu, era proportzionalean, udal honen ezaugarri espezifikoei eta egindako iruzur-arriskuen ebaluazioari erreparatuz, betiere kontuan hartuta Europar Batasunaren interesak behar bezala babesten direla bermatzeko beharra. Mekanismo horrek, gainera, "iruzurraren aurkako zikloa" izenekoaren funtsezko lau elementuen inguruan egituratzen ditu iruzurraren aurkako neurriak: prebentzioa, detekzioa, zuzenketa eta jazarpena.

El Plan de Medidas Antifraude del Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz ha sido elaborado íntegramente por una comisión técnica compuesta por la Secretaría General del Pleno, la Intervención General, el Servicio de Contratación y el Servicio Administrativo del Departamento de Participación Ciudadana, Transparencia y Centros Cívicos, e incorpora los mecanismos a implantar para la prevención, detección y corrección del fraude, la corrupción y los conflictos de intereses, de manera proporcionada, atendiendo a las características específicas de este Ayuntamiento y a la evaluación de los riesgos de fraude efectuada, siempre teniendo en cuenta la necesidad de garantizar una conveniente protección de los intereses de la Unión Europea. Dicho mecanismo, además, estructura las medidas antifraude en torno a los cuatro elementos clave del denominado “ciclo antifraude”: prevención, detección, corrección y persecución.

Horrenbestez, Gasteizko Udalbatzak honako hau ERABAKI DU:

En consecuencia, el Pleno del Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz ACUERDA:

- Gasteizko Udalaren Iruzurren aurkako Neurrien Planarekiko atxikimendua adieraztea.

- Mostrar su Adhesión al Plan de Medidas Antifraude del Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz

Eta hala ager dadin eta dagozkion ondorioak izan ditzan, ziurtagiri hau egin dut, Udalbatzaren lehendakariak ontzat emanda, Gasteizen, 2022ko uztailaren 26an.

Y para que conste y surta los oportunos efectos, expido la presente certificación de orden y con el visto bueno del Presidente del Pleno, en Vitoria-Gasteiz, a 26 de julio de 2022

UDALBATZAREN BEHIN-BEHINEKO IDAZKARI OROKORRA
EL SECRETARIO GENERAL ACCIDENTAL DEL PLENO

MARTIN GARTZIANDIA GARTZIANDIA - 44129484M

Firmado digitalmente por MARTIN GARTZIANDIA GARTZIANDIA - 44129484M
Fecha: 2022.07.26 09:45:18 +02'00'